

ON 04 P2D x11 13-03-19

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 012
INVOICE DATE : 2019/3/11
DELIVERY DATE : 2019/3/13

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180221 21a		
Part No. : 2501412803		500 P11 0074		
Quantity : 1,920pcs		23122		
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 244 ~ 247				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs 4 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 25,728.00
			Total Amount	EUR 25,728.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/3/6
Delivery Date : 2019/3/13
Call Off Number : 12/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Mar.11,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

RUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4 (da TRAVASARE)

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Firma

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

13/03/2019

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL	Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 3192,00000 p.n. 3072,00000 vs 25728,000		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00009172A 12/03/19	
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 2 4		7 Numero di riferimento 1/1381/1/MV/	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin.		11 Paese transz./ prod.	
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico	
		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE			
		31 Colli e designazione della merce PX		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	
		34 Cod. P.d. origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 2394		36 Preferenze 300	
		37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 2304		39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-805-T-21112018---IT018100		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 19296,00			
43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		45 Valore statistico 19296,00			
46		47		48			
47 Calcolo delle imposi- zioni		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		48 Dilazioni di pagamento* 014006M			
A00 19296 0 % 0,00 F		405 19296 22 % 4245,12 G		49 Identificazione del deposito 18983R			
406 19296 22 % - 4245,12 G		Totale: ZERO		B Dati contabili REG. 4 N.00009172A DEL 12.03.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 003025 EUR. 0,00 G SCAD. 08.04.19 EUR. 0,00 F SCAD. 08.04.19			
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:					
52 Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vt: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 12/03/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatarlo
MAGNA PT S.P.A.

04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM C

A

BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulare

2

2

31 Colli e designazione della merce PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:6432,00 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.111/D DD.13022019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2018GTB049 DD.26.11.18) CALL OFF NUMBER: 12/2019	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	34 Cod.P.di origine a JP b	35 Massa lorda (Kg) 798	36 Preferenze 300	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 768	39 Contingenti		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -JP-2019-GTRB-2019-012 /-/- N934 -IT-2019 Y023 -IT AEOF 17 1352 /-/- 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 U110 -JP-2019-GTRB-2019-012	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-111-D-13022019---IT018100									
		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 6432,00		43 Cod. M.V.					
		Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 6432,00					
31 Colli e designazione della merce	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente									
		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.					
		Codice MS		45 Aggiustamento		46 Valore statistico					
31 Colli e designazione della merce	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente									
		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.					
		Codice MS		45 Aggiustamento		46 Valore statistico					
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	
	A00	6432	0 %	0	B						
	405	6432	22 %	1415.04	G						
	406	6432	22 %	- 1415.04	G						
Totale primo articolo: 0,00					Totale secondo articolo:						
	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	----- RIEPILOGO		
						405	5660.16		Esemplare per il paese di destinazione		
						406	-5660.16				
						A00	0.00				
Totale terzo articolo:					T.G.: 0.00						

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00009172A

DEL 12-03-2019

A 93 N.003025

BRUNO MILELLA & C SRL

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 9172A del 12/03/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	12/03/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	E61DPB
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	3025	Del	12/03/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 25728.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 9172A del 12/03/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto					
O-OKA presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	13/03/2019	n° progressivo				
	trasporto a mezzo		187				
	mittente	destinatario	vettore				
			X				
destinatario							
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)							
causale del trasporto							
trasferimento da mag./vendita							
descrizione dei beni							
part.number	descrizione	quantità	invoice n.				
2501412803	Park Lock Gear	7680	GTRB-2019-012				
KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 13 MAR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
				aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
				A vista	4	13:00	13/03/2019
				Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente					
		firma					
		firma destinatario					